

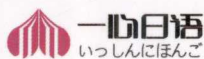
新

标准实用日语 进阶教程

编 著/李培建 徐文智

- 以句型、语法解释为主线，以提高听说能力为终极目的
- 题材广泛，内容由浅入深，涉及日本社会的各个领域，拓展文化视野
- 针对性强，实用面广，提高听力+练习会话的超值之选
- 附赠精美光盘，发音地道纯正，全方位训练语感、声调、语速

助你日语轻松进阶！



高级

附赠精美光盘 MP3



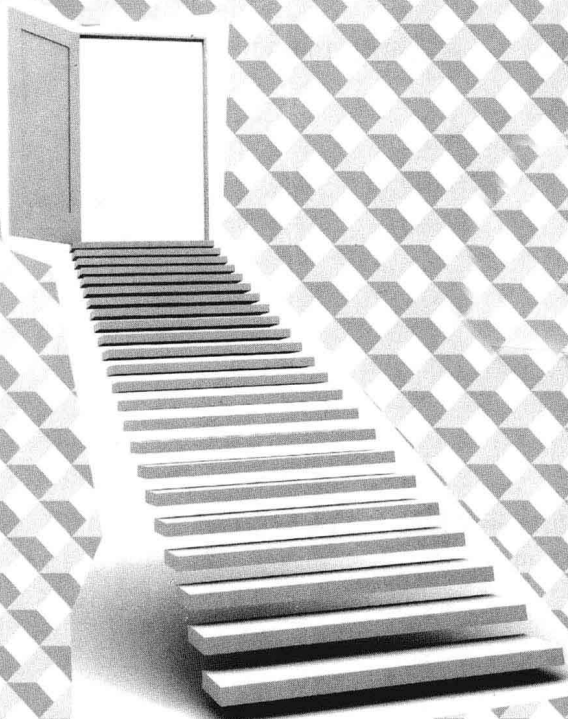
外文出版社
FOREIGN LANGUAGES PRESS

新

标准实用日语 进阶教程

编 著/李培建 徐文智

 一心日语
いっしんにほんご



高级



外文出版社
FOREIGN LANGUAGES PRESS

图书在版编目(CIP)数据

新标准实用日语进阶教程. 高级 / 李培建, 徐文智编著.

北京: 外文出版社, 2011

ISBN 978-7-119-06936-4

I. ①新… II. ①李… ②徐… III. ①日语—教材

IV. ①H36

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第045813号

责任编辑: 刘承忠 王际洲

装帧设计: 佳禾书装

印刷监制: 张国祥

新标准实用日语进阶教程·高级

编 著: 李培建 徐文智

©2011 外文出版社

出版发行: 外文出版社

地址: 北京西城区百万庄大街24号 邮政编码 100037

网址: <http://www.flp.com.cn>

电话: (010) 68320579 / 68996067 (总编室)

(010) 68995844 / 68995852 (发行部)

(010) 68327750 / 68996164 (版权部)

印 制: 北京朝阳新艺印刷有限公司

经 销: 新华书店 / 外文书店

开 本: 710×1000mm 1/16

印 张: 14

字 数: 197千字

装 别: 平

版 次: 2011年第1版 2011年7月第1版第1次印刷

书 号: ISBN 978-7-119-06936-4

定 价: 32.80元(附赠光盘)

版权所有 侵权必究

前言

本书是一部综合性教材，可供已具备一定日语基础的学习者使用。本书以句型、语法解释为主线，以提高学习者的听力、口语表达能力为目的。该教材选编的每篇课文都是当今日本的热点话题，内容涉及日本社会、经济、文化、商贸、职场、体育等各个领域，题材广泛，由浅入深。同时，本书针对性强，实用面广，既可以作为听力教材使用，也可以作为会话教材使用。这些和日本社会各个领域有关的知识材料，使学习者在学习的过程中，不仅掌握了日语语言的使用方法，更容易接近、了解日本的社会，扩大视野，增加学习兴趣。

全书共14课，每课由课文、2~3篇会话文、阅读课文所组成，在此基础上增编了句型和语法解说、词语解说、生词注释、关联词、提问、课文和会话文的参考译文等内容。此外，本书配有MP3光盘，以使学习者从字面、语感、声调、语速等各方面得到全方位的训练。

今天能有机会把这本书介绍给日语学习者，感到十分高兴。愿它能成为日语学习者的良师益友，成为读者提高日语水平的一部得力工具书。

编者

目 录

1	サラリーマンの勉強会	1
2	单身赴任	17
3	祭り	32
4	代行ばやり	48
5	ちり紙交換	62
6	魚	76
7	めがね	90
8	自動販売機	104
9	パッチ、テスト	120
10	雪	136
11	確率	150
12	矛盾	165
13	テレビの功罪	181
14	山と女性	196
	句型、语法解说和词语解说	211

サラリーマンの勉強会

本文

最近サラリーマンの間に「勉強会」が流行っているそうである。「勉強」の内容は、「販売法の研究会」「取材の裏話を聞く会」「ワイン研究会」「服飾センスをみがく会」など、さまざまであるという。

こうした勉強会の良さは、新しい情報を得ることだけでなく、異なった分野の人と知り合って、「人脈」をひろげることにあるのだそうである。

スーパーの経営者が新聞記者と知り合いになったり、薬品研究所の所員がエアロビクスの専門家と近づきになったりする。こうした接触が、思わぬ新しいものの見方を生んだり意外なひらめきを与え合ったりする。そうした楽しみにひかれて、月一回あるいは二回の定例集会には、仕事をやりくりしてでも参加する会員が多いという。

一日じゅう会社で仕事、昼食も同僚と一緒に、退社後も同僚と飲み、休日には取引先の関係者とゴルフという、いわば会社がすべての日本のサラリーマンが、いま少しずつ変わりつつあるようである。

これは、はげしい時代の流れにおくれまいとする現代人の努力を物語ると同時に、会社に生きる「会社人」から、個にめざめた「社会人」への転向を示すものといえよう。このへんから本当の「近代化」が始まっていくのではなからうか。

会話

1 知人の会話。PTAの会議まえや歯医者さんの待合室のような場面。Aは女、Bは男。

A: このごろサラリーマンの勉強会って... のが流行っているそうですね。

B: そうですね。学生じゃなくて…。

A: ええ、学生じゃなくてサラリーマンの勉強会だそうです。この間、NHKのテレビでやってましたけど、なんでも、会社の同僚じゃない人たちと交流できるのが一番の魅力なんだそうですよ。

B: はあ、そうですね。

A: たとえば新聞記者を呼んで、取材の苦

労ばなしや裏ばなしを聞くとか…。

B: それはおもしろそうですね。

A: ええ、それからワインの見分けかたの勉強をするとか…。

B: なるほど。

A: 毎日の仕事とは関係のない話を聞いているうちに、なにかいいヒントが浮かんだりするんだそうです。

2 会社の同僚。退社どき。男同士。いっぽうが急いで出ようとする。

A: お、今日は早いね。

B: うん。

A: どこかへ飲みに？

B: いや、勉強会。

A: へえ、君が？

B: ああ、ぼくはどうせなまけ者だから、ちょっと本気にできないだろうけど。

A: いや、そんなことないけど、なんの勉強？

B: 世界の食文化の研究。

A: 食文化って、つまり食いのもの？

B: そう。でも、食べるんじゃないで、旅

行家を呼んで、いろんな国の食生活のことを聞くんだ。

A: ふうん。

B: 食生活と人間の生活感情との関係って、なかなかおもしろいよ。一緒にどう？

A: そうだなあ。食べるのならともかく、話を聞くだけなんて、ちょっと気が進まないね。せっかくだけど。

B: そう、じゃ、気が変わったらそう言ってくれ。じゃ、お先に。

3 ある勉強会で。会の始まるまえの名刺交換。Aは男、Bは女。

A: はじめまして。わたし、こういうものです。

B: 三洋化学研究所第一研究室長…ずいぶん難しいお仕事、なさっておいでなんですね。

A: いや、いや、肩書きはえらそうですが、実は毎日なにをやってるかってい

うと、ねずみの尿を集めて分析してるだけなんですよ。おたくは？

B: レストラン経営です。うちもねずみには実はなやまされ通しなんです。大きい声ではいえませんが。

A: そうですね。おたがいにねずみにつらなるご縁ですね。どうぞよろしく。

B: よろしくお願ひします。

A: ところで、今日の講師、おそいですね。



新しい言葉1

本文

最近【さいきん】(名) 最近

サラリーマン【salaried man】(名) 工
薪阶层

～の間に【～のあいだに】(词组) 在
……期间内

流行る【はやる】(动) 流行

内容【ないよう】(名) 内容

販売法【はんばいほう】(名) 销售方法

研究会【けんきゅうかい】(名) 研究会

取材【しゅざい】(名) 采访, 取材

裏話【うらばなし】(名) 秘闻, 小道消息

服飾センス【ふくしよく sense】(名)
服装常识, 感觉

磨く【みがく】(动) 磨炼, 磨

様々【さまざま】(副) 各式各样

良さ【よさ】(名) 好处, 益处

得る【える】(动) 得到

異なる【ことなる】(动) 不同

分野【ぶんや】(名) 领域

知り合う【しりあう】(动) 相识

人脈【じんみやく】(名) 人际关系

広げる【ひろげる】(动) 扩大, 扩展

スーパー【supermarket】(名) 超级市场

経営者【けいえいしゃ】(名) 经营者

新聞記者【しんぶんきしゃ】(名) 新闻
记者

B: あ、見えました。

薬品研究所【やくひんけんきゅうしょ】
(名) 药品研究所

所員【しょいん】(名) 所员

エアロビクス【aerobics】(名) 有氧健
身运动

専門家【せんもんか】(名) 专家

近づき【ちかづき】(名) 接近, 靠近

接触【せっしょく】(名) 接触

ものの見方【もののみかた】(名) 对事
物的看法

意外だ【いがいだ】(形动) 意外

閃き【ひらめき】(名) 闪光, 闪烁

与え合う【あたえあう】(动) 互相给予
そうした(连体) 那样的

楽しみ【たのしみ】(名) 快乐, 乐趣

引く【ひく】(动) 吸引, 引诱

月一回【つきいっかい】(名) 每月一次

定例集会【ていれいしゅうかい】(名)
例行会议

遣り繰りする【やりくりする】(动) 设
法安排, 多方筹措

参加する【さんかする】(动) 参加

会員【かいいん】(名) 会员

昼食【ちゅうしょく】(名) 午餐, 午饭

同僚【どうりょう】(名) 同事, 同僚

退社後【たいしゃご】(名) 从公司下

班后

休日【きゅうじつ】(名) 休息日

取引先【とりひきさき】(名) 交易对方

関係者【かへけいしゃ】(名) 关系人

言わば【いわば】(副) 说起来, 可以说

全て【すべて】(副) 全部, 一切, 都

時代の流れ【じだいのながれ】(名) 时

代潮流

現代人【げんだいじん】(名) 现代人

努力【どりょく】(名) 努力

物語る【ものがたる】(动) 讲, 说明,

表明

目覚める【めざまる】(动) 睡醒; 醒

悟, 萌动, 唤起

転向【てんこう】(名) 转向, 转变

示す【しめす】(动) 表示, 呈现; 指示

近代化【きんだいか】(名) 现代化

会話 1

知人【ちじん】(名) 相识, 熟人

歯医者【はいしゃ】(名) 牙科大夫,

牙医

交流する【こうりゆうする】(动) 交流

魅力【みりょく】(名) 魅力

苦劳【くろう】(名) 辛苦, 苦劳

ヒント【hint】(名) 启迪, 启示

浮かぶ【うかぶ】(动) 浮出, 浮现

会話 2

どうせ(副) 反正, 无论如何, 归根

到底

怠け者【なまけもの】(名) 懒汉

本気にする【ほんきにせる】(词组)

认真

食文化【しょくぶんか】(名) 食文化

つまり(副) 总之, 一句话, 就是说

食いもの【くいもの】(名) 食品, 食物

旅行家【りょこうか】(名) 旅行家

食生活【しょくせいかつ】(名) 饮食

生活

生活感情【せいかつかんじょう】(名)

生活感情

気が進む【きがすすむ】(词组) 有意,

起劲, 感兴趣

兎も角【ともかく】(副) 姑且不论, 暂

且不谈

気が変わる【きがかわる】(词组) 态度

转变

お先に【おさきに】(副) 先行一步,

先走

折角【せつかく】(名・副) 特意, 好不

容易

会話 3

名刺交換【めいしこうかん】(名) 交换

名片

三洋化学研究所【さんようかがくけん

きゅうじょ】(名) 三洋化学研究所

第一研究室長【だいいちけんきゅうし

つちょう】(名) 第一研究室长

肩書き【かたがき】(名) 头衔, 官衔,

称呼

鼠【ねずみ】(名) 老鼠, 耗子

尿【にょう】(名) 尿

分析する【ぶんせきする】(名) 分析

御宅【おたく】(名) 贵宅, 贵府

レストラン経営【restaurantけいえい】

(名) 经营西餐馆

御互いに【おたがいに】(副) 互相

連なる【つらなる】(动) 牵连, 关联

御縁【ごえん】(名) 缘分, 机缘

講師【こうし】(名) 讲师

見える【みえる】(动) 「来る」的敬语
说法



句型、语法解说

1 [~そうだ]据说……;听说……

最近サラリーマンの間に「勉強会」が流行っているそうである。/听说最近在工薪阶层中学习会很盛行。

接续

名词だ

动词、形容词连体形

部分助动词连体形

形容动词だ

副词だ

+ そうだ

解释 「そうだ」是传闻动词,表示由他处获得信息。经常以「~によると、~そうだ」、「~言うには~そうだ」、「~では~そうだ」等形式出现。

例句 ① 新聞によると、中国の首相は来月日本を訪問するそうです。/据报纸报道,下月中国总理将访问日本。

② 同僚が言うにはAさんはだいぶ元気になったそうです。/据同事讲,小A身体好多了。

③ 彼のおじさんは、この辺りでは名前が売れた人だそうです。/据说他的叔叔在这一带颇有名气。

④ これまでに目にしたことのない美しい景色に、その時、だれもが感動したそうです。/据说当时每个人都为这从没见过的美景而感动。

2 [~だけでなく~]不仅……,不只……

こうした勉強会の良さは、新しい情報を得ることだけでなく、異なった分野の人

と知り合って…/这种学习会好在不仅可以获得新的信息,而且还可以与不同阶层人士交往……

|| 接续 ||

用言连体形

部分助动词连体形

名词

+ だけでなく

|| 解释 || 「だけ」是副助词,表示限定,和助动词「です」的否定形式「でなく」搭配,表示“不仅限于此”的意思。

|| 例句 || ① Aさんは日本語だけでなく、英語もできます。/小A不光懂日语,也会英语。

② 国際交流とは単に外国に自国の文化、社会事情を伝えることだけでなく、外へ伝えようと努力することで中を変えることでもあります。/所谓国际交流,不仅仅是向外国传播本国的文化、社会概况,而且在致力传播中也改变自身。

③ あの歌手は若者に人気があるだけでなく、子供たちにも人気があります。/那位歌手不光受年轻人欢迎,在孩子们中间也有人缘。

④ 最近は、女性だけでなく、男性まで赤い服を着ることがあります。/最近,不仅女性,而且连男性也有穿着红色衣服的。

3 [～にある]……在于……;……处于……

こうした勉強会の良さは、新しい情報を得ることだけでなく、異なった分野の人と知り合って、「人脈」をひろげることにあるのだそうである。/据说这种学习会的好处不仅可以获得新的信息,而且还可以通过不同阶层人士交往来扩大社会联系。

|| 接续 ||

动词连体形こと

名词

+ にある

|| 解释 || 「に」是格助词,表示抽象的存在。「ある」是表示存在意思的自动词。本句型用于叙述原因、问题、目的、责任在于何处或说明事物处于什么倾向或趋势。

|| 例句 || ① 物価はインフレによって、上昇する傾向にあります。/由于通货膨胀,物价正处于上涨的趋势。

- ② 開放政策を取ったのは、経済を発展させることにあります。/采取开放政策,旨在发展经济。
- ③ この文章の主旨は集団主義を提唱し、個人主義を批判することにあります。/这篇文章的中心思想在于提倡集体主义,批判个人主义。
- ④ 近年来、若者たちがどんどん外国へ行って、旅行をします。このような海外旅行は、異文化にふれることにあります。/近年来,年轻人纷纷去国外旅行。这种海外旅行的目的,在于了解学习异国文化。

4 [～でも～]就是……,甚至……

月一回あるいは二回の定例集会には、仕事をやりくりしてでも参加する会員が多いという。/据说很多会员设法安排好自己的工作,参加每月的一两次例行集会。

接续

体言

用言连用形

部分助动词连用形

+ でも

部分助词

部分副词

解释 「でも」是提示助词。提示特殊、极端的事例,类推其他。

例句 ① 子供を人に預けてでも、今日の例会に参加します。/就是把孩子托付给他人,也要参加今天的例会。

② この子供は大変勉強好きで、家へ帰ってでも勉強します。/这个孩子太喜欢学习了,甚至回到家中还学习。

③ これは実に良い作品だから、借金をしてでも買いたいと思います。/这是一部非常好的作品,就是借钱也想把它买下来。

④ 少しでも油断したら、失敗してしまいます。/稍一疏忽就会彻底失败。

5 [～つつある]正在……

いわば会社がすべての日本のサラリーマンが今少しずつ変わりつつあるようである。/这种禀承所谓“公司就是一切”的日本工薪族,观念正逐渐地趋于改变。

接续

动词连用形

+ つつある

【解释】「つつ」是文语接续助词，后接动词「ある」，表示动作或状态正在进行、发展之中。「～つつある」可以和「～ている」交换使用，意思基本相同。但是「～つつある」的形式主要用于写文章。

- 【例句】① 最近日本は対中経済交流を拡大しつつあります。/最近，日本正在扩大和中国的经济交流。
- ② 円高の影響で、海外旅行をする人が年々増えつつあります。/由于日元升值的影响，去海外旅行的人正年年增加。
- ③ Aさんは部長として会社で活躍をしているので、若い部下たちの間で人気が高まりつつあります。/小A担任部长后，在公司里特别活跃。因此，在年轻的下属中间很受欢迎。
- ④ 時代は進みつつあり、人々は目が覚めつつあります。/时代在前进，人民在觉醒。

6 [～まいとする]努力不……;不想……

これは、激しい時代の流れに遅れまいとする現代人の努力を物語る。/这说明了不想落后于激变时代的现代人的努力。

【接续】

五段活用动词终止形
其他活用动词连用形

+ まいとする

【解释】「まい」是否定推量助动词，在本句型中表示否定的意思。格助词「と」和动词「する」搭配在一起，构成表示动作内容的意思。「～まいとする」可以用「～ないようにと努力する」替换。

- 【例句】① 他社に遅れまいとして、新しい製品について、研究に研究を兼ねています。/不想落后于其他公司，在新产品开发上反复进行研究。
- ② 一言も聞き落とすまいとして耳を傾けています。/认真听讲，一句话也不想漏掉。
- ③ 人に迷惑をかけまいとして、自分でやれることをちゃんとやっています。/不想给他人添麻烦，自己能做的事情都自己来做。
- ④ 人の誤解をまねくまいとして、言葉を慎んでいます。/不想招来人们的误解，说话特别谨慎。

7 [～と同時に～]……同时……

現代人の努力を物語ると同時に、会社に生きる「会社人」から、個に目覚めた「社会人」への転向を示すものといえよう。/证明现代人的努力的同时,可以说由活动范围限于公司的“公司人”开始向个性觉醒的“社会人”转变。

接续

动词终止形

部分助动词终止形

名词

+ と同時に

解释 接续助词「と」和「同時に」的形式构成一个惯用句型,相当于汉语“……的同时,……”的意思。有时也可以省略接续助词「と」单独使用,其意思不变。

例句 ① 彼女は女優であると同時に、小説家としても有名です。/她是一位女演员,同时,作为小说家也很有名气。

② 先進国は開発途中国を援助すると同時に、指導もしなければなりません。/发达国家在援助发展中国家的同时,还必须予以指导。

③ 外国語を勉強することは必要なことだが、同時にその国の歴史、文化なども知らなければなりません。/虽然学习外语是很必要的,但同时也要知道这个国家的历史、文化等。

④ 言語学の勉強と同時に、歴史と心理学の勉強もしています。/学习语言学的同时,也在学习历史和心理学。

8 [～格助詞+の～]向……的

会社に生きる「会社人」から、個に目覚めた「社会人」への転向を示すものといえよう。/可以说由活动范围限于公司的“公司人”开始向个性觉醒的“社会人”转变。

接续

名詞+ 格助詞+の + 名詞

解释 格助词「へ」「で」「と」「から」等 and 领格助词「の」结合,构成连体修饰语。「の」在句子中等于替代了一个动词的作用。

例句 ① バスでの旅行は疲れるが、楽しいです。/坐汽车旅行虽然疲劳,但是很愉快。

② 友達との約束を守ります。/履行和朋友的约定。

- ③ 日本への飛行機は向こうで雷雨が降るので、離陸の時間を1時間のば
 します。/飞往日本的飞机,因为着陆地点有雷雨,所以起飞时间延迟一
 个小时。
- ④ これは親からの手紙です。/这是父母的来信。

8 [~うちに~]……时……;……期间……

毎日の仕事とは関係のない話を聞いているうちに、なにかいいヒントが浮かん
 だりするんだそうです。/据说听听与日常工作无关的话题时,会给人一种新的
 启示。

|| 接续 ||

用言连体形
 部分助动词连体形 + うちに
 名词の

|| 解释 || 「うち」是形式名词,和格助词「に」搭配,表示期间或范围。要求在该期间内
 尽快完成后项动作。通常有一种紧迫感。「~ているうちに」表示在该期间
 内,某种状态不知不觉发生,无意识地完成后项动作。

- || 例句 || ① 若いうちに、よく勉強しないと、後悔しますよ。/年轻时如果不努力学
 习,会后悔的。
- ② この料理は熱いうちに食べないと、後で食べにくくなります。/这种
 菜如不趁热吃,过后很不好吃。
- ③ 父が家へ帰らないうちに、部屋などを掃除しました。/父亲尚未回家
 期间,我把房间都打扫了。
- ④ 資料を調べているうちに、いろいろなことが分かってきました。/在查
 找资料期间,了解了许多事情。



词语解说

1 センスをみがく

|| 解说 || 「みがく(研く、磨く)」是五段动词,表示(1)磨,磨光。(2)苦练,磨炼。(3)
 打扮等意思。「センスをみがく」的「みがく」可译为“研究……”的意思。

2 ~ずつ~

【解说】「ずつ」是副助词，表示等量分配或同量反复。一般接在数量词后面，有时也接在程度副词后面。

- 【例句】① 私の時計は一日に1分ずつ遅れています。/我的表每天慢一分钟。
② オランダを通して、西洋の学問は少しずつ移入されました。/通过荷兰，逐步引进了西方文化。

3 勉強会ってのが流行っているそうです

【解说】句中的「って」是格助词，表示动作、作用、说话、思考的内容。相当于格助词「と」或「という」。多用于口语或关系密切的朋友之间。

- 【例句】① 明日でもいいっての返事をもらっています。/得到的答复是明天也可以。
② 心配しなくてもいいって言ってあげた。/我告诉他不必担心。

4 ヒントが浮かぶ

【解说】「ヒント」是名词，表示暗示、提示的意思。「ヒントが浮かぶ」构成一个连语，表示得到一种启示，给人一种启发。

- 【例句】① 従業員たちの働きぶりを見ているうちに、なにか新しいヒントが浮かんでいます。/看着工作人员们的工作情景，得到一种新的启示。
② 友達の話を聞いていると、いいヒントが浮かんできたのです。/听了朋友的一番话，受到了一种很好的启发。

5 僕はどうせ怠け者だから

【解说】「どうせ」是副词。「どうせ」在句子中起到一种消极、自暴自弃的作用，可译为“终归、横竖、反正”的意思。

- 【例句】① どうせやるから早いほうがいいです。/横竖是干，还是早干为好。
② どうせ私はばかですよ。/反正我是个傻子。
③ どうせ間に合わないのだから、ゆっくり行こう。/反正来不及了，慢慢走吧。

6 なやまされ通しなんです

【解说】「通し」是接尾词,接在名词或动词连用形后面,表示动作和状态一直持续的意思。可译为“一直、总是”等。

- 【例句】① 立ち通しだったので、疲れました。/老是站着,所以累了。
② 夜通し勉強します。/彻夜用功。

7 見えました

【解说】「見える」是动词「来る」的敬语形式。表示“来、光临”的意思。

- 【例句】① 今日はどこなも見えませんでした。/今天哪一位也没有来。
② 明日の会議に先生も見えるそうです。/听说老师也来参加明天的会议。



質問

1. 最近サラリーマンの間になにが流行っていますか。
2. 「勉強」の内容は何と何ですか。
3. 勉強会の魅力はどこにありますか。
4. 皆は勉強会を通して、どんな人と知り合いになりますか。
5. もし仕事や何か用事があれば、勉強会に出られますか。
6. まったく違う分野の人たちと付き合うと何か得られますか。
7. サラリーマンたちは普段どう過ごしていますか。
8. 勉強会のおかげで、サラリーマンたちは変わりつつありますか。
9. サラリーマンたちは「会社人」からどんな人になりましたか。
10. 今のサラリーマンたちは相変わらず会社がすべてだと思っていますか。



应用速读练习

アンテナ社員になれたかな

仕事を離れて社外の人と付き合う費用を、会社が「負担しましょう。——社外に